

ఇల్లంతా నిశ్శబ్దంగా వుంది.

మాల బద్దకంగా గదిలోకి వచ్చి, కుర్చీలో కూలబడింది. గదిలో చిన్న దీపం వెలుగుతోంది. ఆ వెలుగులోనే నిద్రపోతున్న కూతుర్ని చూసి, దీర్ఘంగా నిట్టూర్పు విడిచింది.

ఇహ తాను వెళ్ళి స్నానం చెయ్యాలి. ఎదురుగా టేబిల్ మీద వున్న ఒక చపాతి, పచ్చి కూరగాయ ముక్కలూ, గ్లాసుడు మజ్జిగా — తన కోసం ఎదురు చూస్తున్నాయి.



గోడగడియారం 'అంక' మని చప్పుడు చేసింది. మాల తలెత్తి చూసింది. ఆ చిన్నవెలుగులో టైమెం తయిందో ఆమెకు సరిగ్గా కనిపించలేదు. లేచి, పెద్ద దీపం వెలిగించడానికి ఓపిక లేదు. మళ్ళీ ఉదయమే లేవడం, షూటింగ్ కార్యక్రమాలూ — మామూలే! మాల జాబ్బంతా సవరించుకుని, వెనక్కిలాగి, ముడి పెట్టుకుంది. నిదానంగా లేచి బట్టలు మార్చి, నైట్ వేసుకుంది. ఒళ్ళంతా అలిసిపోయి వుంది. ఏమాత్రం ఓపికా, శక్తి లేవు. వెళ్ళి స్నానం చెయ్యడానికి, ఈ చపాతి తినడానికి కూడా చిరాగ్గానే వుంది. పెద్ద లైటు వెలిగించి, బాత్ రూమ్ కి వెళ్ళి ముఖం కడుక్కుని పచ్చి టైమ్ చూసింది. పడకొండున్నర! అమాయకంగా నిద్రపోతున్న కూతురు పక్కనే కూచుని, ఆ ముఖాన్ని ప్రేమగా నిమిరింది. ఎ.పి. గదిలో ఇంకా స్వేపటికి చలివేస్తుందని, దుప్పటి మెడదాకా కప్పింది. తనూ ఆ సుంచం మీదే వాలిపోయింది! అలిసిపోయిన ఆమె కళ్ళు మూతపడడం లేదు.

సాధ్యమైంది ఎండలో, ఆ తర్వాత ఏకటి 'ఎఫెక్ట్'లో ఏడుల్లో విరామం లేకుండా పని చెయ్యడంతో, శరీరం అంతా లాగుతోంది. ఏ అవయవమూ స్వాధీనంలో లేదు. ఏదో ఆలోచనలూ, ఊహలూ మెడదు నిండా అలుముకున్నాయి ..... మాల ఇవాళ ప్రసిద్ధిచెందిన సినిమా దర్శకురాలు. అంతకుముందు నటీమణి. నాలుక రంగం మీద అనేక పాత్రలు ధరించి, చిత్రాల్లో ప్రవేశించి నాయికా పాత్రలు వేసింది. 'ఉత్తమ నటి'గా పలుసార్లు ఎన్నికైంది. ఏ పాత్ర ధరించినా ఆ పాత్రకో విశిష్టత కల్పించి, కలకాలం గుర్తుండేలా నటిస్తుందని ఆమెను అందరూ ప్రశంసిస్తారు. వయస్సు ముప్పై దాటిన తర్వాత మాల, 'కారెక్టర్ రోల్స్' ధరిస్తూ మరింతగా ప్రసిద్ధి చెందింది. ఆ దశలోనే మాలకి అమ్మాయి పుట్టింది. 'వినాహం'గా జరుపుకోలేదు గాని, మాల సుధాకరరావు భార్య భర్తలుగా కలిసి వుండేవారు. సుధాకరరావు నలుడే. ఇద్దరూ జంటగా కొన్ని చిత్రాల్లో నటించడంతో చేరువయ్యారు.

ఆ చేరిక ఇద్దరి మధ్య బంధాల్ని కల్పించింది. ఒక దశలో సుధాకరరావుకి పాత్రలు తగ్గిపోయాయి. కాస్త వయసు కనిపించడంతో అటు పోరోగా రాణించలేకపోయాడు; తండ్రి పాత్రల్లాంటివి ధరించడానికి మొహమాట పడ్డాడు. ఆ స్థితిలో మాల మంచి పాత్రలు ధరించింది. 'పేరూ, డబ్బూ' మరింతగా సంపాదించింది. తన సంపాదన తగ్గిపోవడంతో, మాలకి ఎక్కువ గుర్తింపు రావడంతో సుధాకరరావు అక్కడ వుండలేకపోయాడు. ఆమె సంపాదన మీద ఆధారపడి బతకే ఇష్టంలేకనో, ఆమెకు పేరొస్తోందన్న అసూయచేతనో, మొత్తానికి అతను మాలకి దూరమైపోయాడు. "నే నెక్కడికో పోయి బతుకుతాను. నా గురించి ఆలోచించకు" అని వెళ్ళిపోయాడు. వేరే ఎవరో వినాహం చేసుకుని, ఒరిస్సా రాష్ట్రంలో ఎక్కడో వున్నాడని మాల చూచా యగా విన్నది — అంతే! ఇతే, మాల మాత్రం సుధా కరరావుని మరిచి పోలేదు. అతని పేరు మీదనే కూతురికి సుధ అని పేరు పెట్టింది. సుధ అచ్చం తన పోలిక. తన చిన్నప్పటి ఫోటోలు, ఇప్పటి సుధ ఫోటోలూ తేడా లేకుండా కనిపిస్తాయి. సుధకి ఇప్పుడు పదమూడో సంవత్సరం. కాన్వెంట్ లో చదువుతోంది. పాటలు, నాట్యం అంటే ఇష్టం. సుధ గురించి, ఆమె బాగోగుల గురించి పట్టించుకోడానికి మాలకి కుదరడం లేదు. ఇంట్లో వుంటున్న విధవరాలు తన అక్క, విశ్వాసంగా తొలి సుంచి పని చేస్తున్న మంగమ్మ - సుధని చూసుకుంటు న్నారు. తను కూతుర్ని సరిగ్గా చూడలేకపోతున్నందుకు, కనీసం పలకరించి మాట్లాడలేకపోతున్నందుకూ మాల నిత్యం బాధపడుతూనే వుంటుంది ... కారెక్టర్ నటిగా ప్రసిద్ధి పొందుతున్న రోజుల్లోనే మాల, వీలైనన్ని విదేశీయ చిత్రాలు, మంచి స్థాయిలో వుండే దేశీయ చిత్రాలూ చూస్తూ, కథలు, పాత్రలూ చర్చిస్తూ వుండేది. ప్రతికల వాళ్ళకి ఇచ్చే ఇంట ర్యూలు, ఆమె మనో భావాలూ, నిర్దిష్టమైన అభి ప్రాయాలు చూసి ఒక నిర్మాత ఆమెను ఒక చిత్రం దైరక్తు చెయ్యమని కోరాడు. మాల మనసులో ఎక్కడో మినుకు మినుకు మంటున్న ఆ దీపానికి అతను నూనె పోశాడు! ఆమె దైరక్తు చేసిన ఆ చిత్రం ఆర్థికంగాను, స్థాయిలోను విజయవంతం కావడంతో దర్శకురాలిగా ఆమెకు ఒకటి, ఒకటి చిత్రాలు రాసాగాయి. దర్శకత్వంలో నిమగ్నమైపోయిన తర్వాత, మాల నటించడం మానేసింది. దర్శకురాలిగా మంచి పేరు తెచ్చుకోడానికి ఎక్కువ చిత్రాల్లో నటించడం అడ్డొస్తుందని ఆమె అభిప్రాయపడింది ..... గోడ గడియారం రెండు గంటలు కొట్టింది. మాలకి నిద్ర రావడంలేదు. తెల్లవారుతూనే లేచి, మళ్ళీ షూటింగ్ కి బయల్దేరింది. పైగా మర్నాడు చాలా కార్య క్రమాలున్నాయి. కొత్త చిత్రానికి పాటల కంపోజింగ్ జరుగుతోంది. లంచ్ టైమ్ లో వెళ్ళి అవి వినాలి. అక్కడి సుంచి వచ్చిన వెంటనే, ప్రారంభం కాబోతున్న ఇంకో చిత్రానికి అల్లిన సన్నివేశాలు వినిపించడానికి

రచయిత వస్తానన్నాడు. అవి వినాలి పూర్తయిన  
ఇంకో చిత్రం ఫైనల్ ఎడిటింగ్లో వుంది.  
ఆరు గంటల నుంచి అక్కడ కూచోవాలి

... ఒక్కోసారి, ఇన్ని ఎందుకు  
పెట్టుకున్నానా అని తాను మధన  
పడుతూనే వుంటుంది. కానీ,  
తప్పడంలేదు!

పిలున్సింటికి తోడు మాం  
మనసులో మెదుల్తున్న  
మరో విషయం వుంది. అది —  
సుధని నటిని చెయ్యడం. మూలకి నటన  
మీద భక్తి, పూజ్యభావం.

చిన్నతనం నుంచి తనకి పేరు, తర్వాత  
ప్రఖ్యాతి, ఆస్తి

పాస్తులూ సమకూర్చిపెట్టి,  
తాను ఇవాళ ఇలా నిలబడ

గలగడానికి కారణం - ఆ నటనే!

ఆ నటన తనతో అంతరించిపోకూడదు.

తను ఎంతగానో రుణపడి వున్న

నటనను తన కుటుంబం విస్మరించకూడదు.

అందుకనే కృతజ్ఞతా సూచకంగా

సుధను నటిని చెయ్యాలని

తాపత్రయ పడుతోంది. ఇప్పుడు సుధ నేర్చుకుంటున్న  
సంగీతం, నాట్యం అందులోని భాగాలే. సుధకి కూడా  
'ఆ కళల మీద ఎంతో అభిమానం. చదువులోపాటు,  
నాటి మీద కూడా ఆమె ఉత్సాహం చూపుతూనే  
వున్నది.

సుధకి పదిహేడు, పదైనిమిది సంవత్సరాలు వచ్చే  
వరకూ తను ఈ రంగంలో వుండాలని, తర్వాత సుధని  
నటిగా తీర్చిదిద్దుతూ తాను విశ్రాంతి తీసుకోవాలనీ  
మూల అభిప్రాయం. ఐతే, తాను దగ్గరుండి సుధను  
చూసుకోవాలి. తగిన వరుణ్ణి చూసి పెళ్ళి చెయ్యాలి.  
పెళ్ళయిన తర్వాత కూడా ఆ భర్త ఆమెను నటివడానికి  
అభ్యంతరం పెట్టకూడదు. సుధ జీవితం తన జీవితం  
లాగా, ఆకాశ మార్గంలో ఎగురుతున్న 'తాడు తెగిన'  
గాలిపటం కాకూడదు! సుధాకరరావును తను పూర్తిగా  
నమ్మింది. జీవితాంతం తనకి తోడుగా

వుంటూ, కష్టసుఖాల్లో పాలుపంచు

కుంటాడని విశ్వసించింది. ఐతే,

సుధాకరరావు చేసింది,

తన దృష్టిలో మోసమే,

అతని దృష్టిలో న్యాయం

అనిపించవచ్చు

నేమోగాని!

ఏమైనా.



Harini

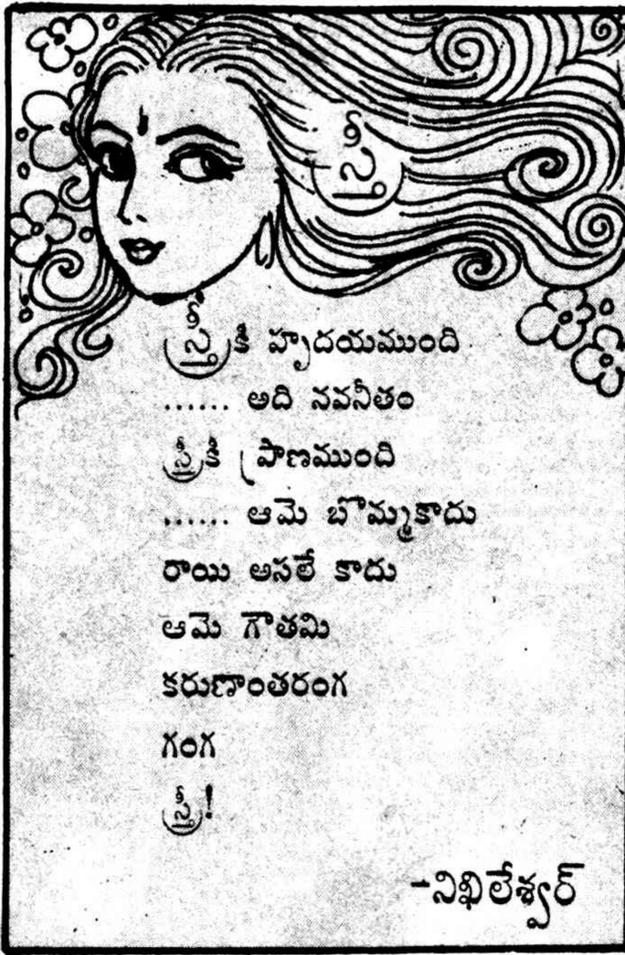
తను వేసిన తప్పటడుగు లాంటిది సుధ జీవితంలో పడకూడదు. సినిమా రంగంలో ఏ మాత్రం సంబంధం లేని పెద్ద ఆఫీసరుకో, సంస్కారం గల విద్యావంతుడికో తన కూతుర్నిచ్చి ఘనంగా పెళ్ళి చెయ్యాలి! వివాహ వైభవంతో తను పొందలేకపోయినవన్నీ సుధ పొందాలి. ఆ ఘట్టాల్ని, జీవితాన్ని తాను కళ్యాణా చూసి, మనసారా ఆనందించాలి.

మాల ఇంకా సుధ గురించే ఆలోచిస్తోంది. సుధ తన కూతురు అని కాదు కాని, ఒక దర్శకురాలిగా పరిశీలిస్తే సుధలో ఆ 'కళ' ఎంతగానో కనిపిస్తుంది. స్వప్నమైన మాట, భావానికి తగ్గట్టుగా సహజంగా కదిలే నల్లని పెద్దకళ్ళు, చిలిపితనం, చురుకుదనం ఇవన్నీ సుధలో కనిపించి, ఆమె మంచి నటికాగలదన్న విశ్వాసాన్ని కల్పిస్తాయి. ఐతే, మంచి డైరెక్టర్ చేతిలో పడాలి? మంచి పాత్రలు లభించాలి! ...

మాల కళ్ళు బరువెక్కుతున్నాయి. ఏ మూల నుంచో చిన్న ఆవులింత లేచి, విశ్వబ్ధంగా జోలపాడింది. సుధ వైపు తిరిగి, తన చేతిని ఆస్వాయంగా ఆమె మీద వేసి, బరువుగా కళ్ళు మూసింది మాల.

**\*\* \*\* \***

షూటింగ్ చాలా హడావిడిగా వుంది. ఆ చిత్రానికి సంబంధించిన చివరి దృశ్యం షూటింగ్ ఆరోజు. చాలామంది నటీనటులున్నారు. అందరూ రావడానికి



ఫైవ్ పడుతుంది. ఎంత రాతయినా సరే, ఆ దృశ్యాన్ని ఇవాళ పూర్తి చెయ్యాలని దర్శకురాలు మాల, ఆ చిత్రం నిర్మాతా గట్టిగా అనుకున్నారు. సిద్ధమైన నటీ నటులు ఒక్కొక్కరే సెట్లోకి వస్తున్నారు. మాల ఒక మూల

చూచుని, శ్రద్ధగా స్క్రిప్టు చూసుకుంటూ, సంభాషణలు అక్కడక్కడ తగ్గిస్తూ, షాట్స్ తిరగరాసు పుంజోంది.

"మేడమ్" అని పిలిచాడు సహాయ దర్శకుడు. మాల తలెత్తి చూసింది.

"ఫోరాయిన్, తండ్రి ఇద్దరూ సిద్ధంగా వున్నారు. వాళ్ళ షాట్స్, గుమ్మం దగ్గర తీస్తానన్నారు..."

"ఆ ... కెమెరామాన్ తో చెప్పి అక్కడ లైటింగ్ చెయ్యమనండి. వస్తున్నాను" అని మాల మళ్ళీ స్క్రిప్టులో నిమగ్నమయింది.

మరుక్షణంలో సెట్లో పందడి చెలరేగింది. లైట్లు కెమెరా, ట్రాలీ అన్నీ రాసాగాయి.

"వాళ్ళిద్దరూ ఆ గుమ్మంలోంచి ఎంబరవుతారు. వచ్చి ఇక్కడ నించుంటారు" అని సహాయ దర్శకుడు చెప్పాడు. దానికి తగ్గట్టుగా ఛాయాగ్రహకుడు లైటింగ్ ఏర్పాటు చేస్తున్నాడు.

"ఆ లైట్ తీసేయ్ ... ఇటురా ... ఇది కొంచెం సాఫ్ట్ చెయ్యి ... సైలెన్స్ ... ఇక్కడో బేబీ పెట్టు..." అని సూచనలు చేస్తున్నాడు ఛాయాగ్రహకుడు. ఫోరాయిన్ పాత్ర ధారిణి, ఆమె తండ్రి పాత్రధారి సంభాషణలు చెప్పకుంటున్నారు.

కలం ముడిచి బాగ్ లో పెట్టుకుంటూ, మాల లేచి వచ్చింది. "రేడీ మేడమ్" అన్నాడు సహాయ దర్శకుడు. "మేడమ్."

# జీవితంలో పిల్లగాలిలా చల్లగా వీస్తాయి

## padmini FANS

అందంతో అలరారే సుందరమైన ఫ్యాన్లు  
• ప్రీమియర్ • డీలక్స్ • ప్రెసిడెంట్ • డెక్-లైట్  
అత్యున్నతమైన క్వాలిటీ కంట్రోలు పరీక్షలతో.  
డబల్ బాల్ బేరింగ్ తో.

**7** సంవత్సరాల గ్యారంటీ

సుజన ఎంటర్ ప్రైజెస్  
8. ఎ. వెంగళరావు నగర్,  
హైదరాబాద్-500 890. ఫోన్ : 263609

సుజన డొమెస్టిక్  
అప్లయన్ సెస్  
లిమిటెడ్  
వారి ఉత్పత్తి.



“ఏమిటి?”

“ప్రొడ్యూసర్ కోటిలింగంగారలు - మీతో మాట్లాడాలని ఎప్పట్నుంచో వెయిట్ చేస్తున్నారు” అని చెప్పాడు ప్రొడక్షన్ మేనేజర్.

“ఇప్పుడెలా కుదుర్తుంది? అసలే గందరగోళంలో వున్నాం. షూటింగ్ అయిపోతే, సాయంకాలం కలుద్దాం అని చెప్పండి” అంది మాల — “రెడీ. ఆర్టిస్టుల్ని రమ్మనండి” అని అటు వెళ్తూ.

“... ఆయన ... ఊరు వెళ్ళాలి. లంప్ టైమ్ వరకూ వుంటార్లు. ఇదే నిమిషాలు మీతో మాట్లాడి వెళ్తానంటున్నారు” అన్నాడు తిరిగొచ్చిన మేనేజర్.

“సరే” అంది మాల తన పనిలో నిమగ్నమైపోతూ. నటీనటులు వస్తున్నారు ... ఇంకో చోటుకి వెళ్ళవలసిన వాళ్ళు వెళ్ళాలని గోల చేస్తున్నారు. వాళ్ళని తీసుకెళ్ళడానికి వచ్చిన ఆ కంపెనీల మేనేజర్లు కంగారు పడుతున్నారు ... షాట్స్ జరుగుతూనే వున్నాయి. విరామం, విసుగూ లేకుండా, కంగారు, చిరాకూ పడిపోకుండా మాల షాట్స్ తీస్తూనే వుంది — ఒంటిగంట —

లింగంతో మాలకి పరిచయం లేకపోయినా, అతనిక దక్షత గల నిర్మాతగా ఆమె ఎరుగును. మంచి సినిమాలు తీసి, వ్యాపార రీత్యా లాభాలు కూడా తెచ్చుకున్నాడు. మాలకి భోజనం వడ్డించడానికి, కుర్రాడు అక్కడ ఎంతసేపుగానో నిలబడి వున్నాడు. తను రెండు ముద్దులు తినేసి, మధ్యాహ్నం షూటింగ్లో పడాలి.

“అలాగే రెండి” అంది మాల చివరికి. కోటిలింగం సంతోషంగా వెళ్లిపోయాడు.

కోటిలింగం భారీ ఎత్తున ఒక శృంగార చిత్రం తయ్యాలని ఆశ పడుతున్నాడు. విశేషంగా అమ్ముడు పోయిన ఒక నవలను కొన్నాడు. ఆ నవల మాల కూడా చదివింది. సినిమాకి బాగానే వుంటుంది. అందులో తను ఒక ముఖ్య పాత్ర ధరించాలి. మరో కోరిక ఏమిటంటే, ఆ పాత్రకి ఒక కూతురుంటుంది. ఆ పాత్రని మాల కూతురు సుధ ధరించాలి! చిత్రాన్ని ఆమె డైరెక్టు చేస్తానంటే అంతకంటే కావలసినదేం లేదు! తను చెయ్యనంటే ఇంకెవరైనా పెట్టుకుంటాడు. డైరెక్టర్ విషయం తర్వాత ఆలోచించవచ్చుననీ,

తను మలుచుకుంటూ, సుధ పాత్రని జాగ్రత్తగా తీర్చిదిద్దటూ బాగా నటించజేయొచ్చు. మర్నాడు ఆ మాల సుధతో చెప్పింది మాల.

“నువ్వు పక్కనే వుంటావుగా మమ్మీ. ఎంతో ధైర్యంగా వుంటుంది. నీ డైరెక్టర్ అయితే నాకేం భయం?” అంది సుధ. తను దర్శకత్వం కూడా చేస్తానన్నమాట నిర్మాత కోటిలింగానికి కబురు చేసింది మాల.

\* \* \*

కొత్త సినిమా షూటింగ్ ఆరంభమైంది. తన పాత్రను తను చూసుకుంటూ, చిత్రాన్ని బాగా డైరెక్టు చేయాలని మాల శ్రద్ధ తీసుకుంటోంది. నటీనటులంతకాలం తను డైరెక్టు చెయ్యలేదు. తను డైరెక్ట్ చేసిన చిత్రాల్లో నటించలేదు. అందువల్ల ఈ సినిమా తనకొక ‘ఫాలెంజ్’గా నిలబడింది. డైరెక్టర్లో పడి తన పాత్రను విస్మరించరాదు; పాత్ర పోషణలో పడి, తక్కిన చిత్రాన్ని దర్శకురాలిగా ఏ మాత్రం నిర్లక్ష్యం చెయ్యరాదు! ఈ రెండింటికంటే ముఖ్యమైనది సుధని చక్కగా తీర్చిదిద్ది ఆ పాత్రకి, సుధకి పేరు తీసుకురావడం!

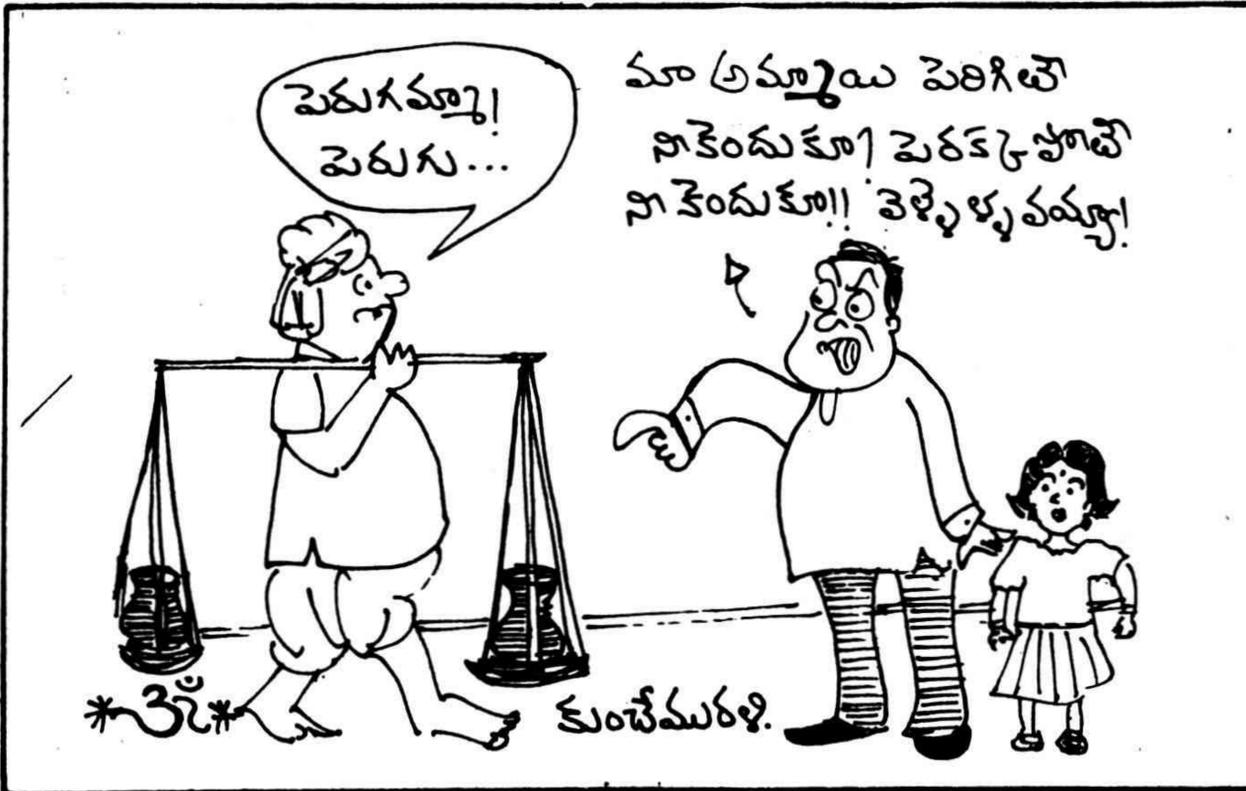
సుధ పాత్ర కాలేజీలో చదువుకుంటున్న ఒక అమ్మాయి పాత్ర. వచ్చింది వయసు. తెలిసీ తెలియని జ్ఞానం. ఆ పాత్ర స్వభావాన్ని సుధకి బాగా నచ్చజెప్పి, కొన్ని కాలేజీ దృశ్యాలు తీసింది మాల. సుధ నటన తృప్తిగానే వుందని తనూ అనుకుంది; తక్కినవాళ్ళూ అన్నారు.

ఆ పాత్రని ఒక కాలేజీ కుర్రాడు ప్రేమిస్తాడు. ఆ పాత్రకి కూడా ఆ అబ్బాయి మీద అభిమానమే. అయితే, తెలిసీ తెలియని జ్ఞానంలో వున్న ఆ పిల్లని మాయమాలలు చెప్పి ఆ అబ్బాయి నమ్మించి, ఒక రోజు ఎక్కడికో తీసుకెళ్తాడు. మగాడి స్వర్ణ ఎరగని ఆ అమ్మాయికి ప్రేమ పాతలు చెప్పి, దగ్గరకు తీసుకుని అనుభవిస్తాడు! అదీ దృశ్యం!

మాల ఆ దృశ్యాన్ని చిత్రీకరించడానికి సర్వసన్నాహాలూ పూర్తి చేసింది. అది చిత్రంలో కీలకమైన దృశ్యం గనుక, మగా వివరంగా తయ్యాలని మాల అభిప్రాయపడింది. ఆ సన్నివేశాన్ని, అందులో వుండే ఆ మృదుత్వాన్నీ సుధకి బోధించింది. నిజానికి సుధ వయసు కూడా అంతగా అర్థం చేసుకునే వయసు కాదు.

“నాకు నువ్వు ప్రతిదీ విడమరించి చెప్ప మమ్మీ, నేను అలాగే చేసేస్తాను” అంది సుధ. మాల సంతోషించింది. ఆ దృశ్యం షూట్ చెయ్యడానికి లైటింగ్ ఏర్పాటు చేస్తున్నారు. రిహార్సల్ను ఆరంభమయ్యింది. ఆ అబ్బాయి సుధని దగ్గరగా తీసుకుని ముఖంలో ముఖం పెట్టి నెమ్మదిగా సంభాషణ చెప్పాలి. ఆమె సిగ్గు పడుతుంది. భయపడుతుంది. అతనికొక దగ్గరగా తీసుకుంటాడు. ఆ అమ్మాయి అతని కళ్ళలోకి చూస్తూ అతని మాలలు వింటూ వుండిపోతుంది. మాల షాట్స్ ని ఇద్దరికీ వివరించి, రిహార్సల్ను చేయించింది.

“ఇంకాస్త దగ్గరగా వెళ్ళమ్మా. ఫర్వాలేదు. సిగ్గు



విరామం వచ్చే వరకూ. లంప్ బ్రేక్లో మళ్ళీ అంతా గందరగోళం. కొందరు వెళ్తున్నారు ... కొందరు భోజనాలు ఎక్కడంటున్నారు ... కొందరు ఇళ్ళకి వెళ్ళొస్తాం కార్లు కావాలంటున్నారు ... ఏం చెయ్యాలో తోచక నిర్మాత కంగారు, హడావుడి పడిపోతున్నాడు. మాల, ఆ పక్కనే వున్న చిన్న గదిలోకి వెళ్ళి కూచుంది.

“నిర్మాత కోటిలింగంగారు ...” అన్నాడు మేనేజర్.

“రమ్మనండి” అంది మాల, రిలాక్స్ అవుతూ.

కోటిలింగం మాలతో చాలాసేపు మాట్లాడాడు. తనని ఆలోచించుకోనిమ్మని ఎంతగా చెప్పానో అతను వినిపించుకోడం లేదు. ‘ఊ’ అనమంటాడు. తాను పూరు వెళ్తున్నాడు గనక, ఈ విషయం తేలిపోతే, తిరిగి వస్తూనే తాను నిర్మాణం చేసుకోవాలంటాడు. కోటి

తనూ, సూధా నటిస్తాం అనీ “అలాగే” అంది మాల.

ఆ రాత్రి మాల ఆలోచనలో పడింది. చాలాకాలం తర్వాత తను మళ్ళీ నటించబోతున్నది. ఆ పాత్ర కూతురు, అచ్చం తల్లిలాగే వుంటుందన్న కారణంగా, కోటిలింగం తననీ, సుధనీ కోరుకోవడం సబబుగానే కనిపించిందామెకు. ఇతే సుధకి అనుభవం లేదు. తాను వున్న ఘట్టాల్లో అయితే తను ధైర్యం చెబుతూ జాగ్రత్తగా నటించజేస్తుంది. తను లేని ఘట్టాల్లో ఆ డైరెక్టరు అంత శ్రద్ధ తీసుకుని నటించవలసింది. ఈ చిత్రమే సుధకి పునాది. ఇందులో మంచి పేరు రావాలి; నటిగా ఆమె నిలదొక్కుకోవాలి...

ఆలోచించి ఆలోచించి మాల ఒక నిర్ణయానికి వచ్చింది- తానే చిత్రాన్ని డైరెక్టు చేస్తుంది. అందులో తన స్వార్థం వున్నా, సినిమాబాగా రూపొందడానికి-ఆ స్వార్థం చాలా మట్టుకు దోహదం చేస్తుంది. తన పాత్రని

# దర్శక పితామహుడు



## పి.పుల్లయ్య అస్తమయం

దర్శక పితామహుడు, ప్రముఖ నిర్మాత అయిన పి.పుల్లయ్య మే 29వ తేదీ తెల్లవారు ఝామున గం. 3- 30కి మద్రాసులోని గోపాలపురంలోగల ఆయన స్వగృహంలో స్వర్గస్థులయ్యారు. ఆయన వయసు 76 సంవత్సరాలు. ఆయనకు భార్య, ఇద్దరు కుమార్తెలు, మనవడు, మనవరాళ్ళు వున్నారు. గత మూడు సంవత్సరాలుగా ఆయన డయాబిటీస్ వ్యాధితో బాధపడు తున్నారు.

నెల్లూరుకు చెందిన పి.పుల్లయ్య 1930 ప్రాంతా లలో మద్రాసు వచ్చి తొలుత హెచ్.ఎం.వి. గ్రామఫోన్ కంపెనీ మూల సంస్థ అయిన 'హబిస్కో'కి ప్రతినిధిగా

పడకూడడు... ఆ అబ్బాయికి దగ్గరగా వెళ్ళి, ఆనుకుని కూచో..." అంది మాల. సుధ ఇబ్బందిపడుతూ వుంటే తను చెప్పిన సూచన మళ్ళీ ఒక్కసారి మనసులో మెరిసింది మాలకి...

వృత్తి జీవితాన్ని ప్రారంభించారు.

1935లో స్టార్ కంట్రైన్స్ సంస్థ అద్దంకి శ్రీరామ మూర్తి, కన్నాంబలతో నిర్మించిన 'హరిశ్చంద్ర' చిత్రానికి రాజోపధ్యాయతో కలిసి పి.పుల్లయ్య తొలిసారి దర్శకత్వం వహించారు.

'తిరుగుబాటు', 'అర్థాంగి' వంటి చిత్రాలకు దర్శకత్వం వహించారు. 1937లో 'సారంగధర' చిత్రంలో నటించిన శాంతకుమారితో పరిచయం ఏర్పడి, ఆ పరిచయం ప్రణయంగా మారి, చివరికి అది వారి వివాహానికి దారితీసింది.

పి.పుల్లయ్య 1960లో పద్మశ్రీ పీక్చర్స్ సంస్థను స్థాపించి ఎన్నో వైవిధ్యమైన చిత్రాలను స్వీయ దర్శకత్వంలో రూపొందించారు. ఆయన రూపొందించిన తొలి చిత్రం 'జగన్నాటకం.'

ఆయన విశిష్ట సేవను గుర్తించిన రాష్ట్ర ప్రభుత్వం 1982లో రఘుపతి వెంకయ్య నాయుడు అవార్డు ఇచ్చి సత్కరించింది.

—మిక్కిలినేని జగదీష్ బాబు

'...దగ్గరగా వెళ్ళి... ఆనుకుని కూచో... అని సుధతో తను చెప్పిందా... అభం శుభం ఎరగని తన సుధకి తాను ఈ విధంగా 'ప్రేమపాఠం' వేర్పిందా... ఈ వయసు లోనే దాని వంటిమీద పరాయివాడి చేత చేతులు

వేయిస్తోందా?...'

ఒక్క క్షణం మాల శరీరం జలదరించింది!... కళ్ళు తిరిగినట్టుయింది. ఇతే, అంతలోనే నిభాయించుకుంది. 'తను దర్శకురాలు... సుధ నటి. అంతే! ఇక్కడ ఇంకే సంబంధం లేదు! తల్లి కూతుళ్ళ అనుబంధం ఇంటి దగ్గర, సెట్టు బయట!...

'తనకెందుకు వున్నట్టుంది ఇప్పుడి భావం వచ్చిందీ? తొలిసారిగా తన కూతుర్ని ఇలాంటి ఘట్టులో డైరెక్టు చేస్తూ వుంటే, ఎవరికైనా ఇలాంటి భావన కలుగు తుందేమో!'

'సరే! తను ఇక్కడ తల్లి కాదు- సుధ కూతురూ కాదు'. "చెయ్యమ్మా... చూడు బాబూ... నువ్వు అమ్మాయి ముఖాన్ని అలా చేతులతో పట్టుకుని దగ్గరకు లాక్కో" అంది మాల. ఆ అబ్బాయి అలాగే చేస్తున్నాడు. 'సుధ దగ్గరగా వెళ్ళింది. అవును, తన సుధే- నటి సుధ కాదు....' మళ్ళీ మాల మనసులో ఆందోళన... ఆలోచన...

నెమ్మదిగా కుర్చీలో కూచుని, వేడిగా టీ తెప్పించు కుని తాగింది మాల. తనలో పొంగి వస్తున్న భావాలను ఎంతగా తాను అణచుకోవాలనుకుంటున్నా, తక్కిన వాళ్ళ మాస్తున్నారేమోనన్న భయం కూడా వేసింది మాలకు.

"మేడమ్! రెడీ! షిట్ లీడ్లామా..." అని అడిగాడు

**...ఉచితం... ఉచితం... ఉచితం... ఉచితం...**



### గంగా మరియు పానీల

స్టైలిస్ లెస్ స్టీల్ వాటర్ ఫిల్టర్స్  
కంపెనీవారు నిర్ణయించిన ధరలకే కొని  
1 లీ. స్టైలిస్ లెస్ స్టీల్ "మిల్క్ కుక్కర్"  
ఉచితంగా  
పొందండి!



హాట్-లైనింగ్ గలది




**...ఉచితం... ఉచితం... ఉచితం... ఉచితం...**

ఆంధ్రప్రదేశ్ కు ఆధిపత్యం ఉన్న బిజినెస్ విజయ ఎంటర్ప్రైజెస్ హాట్ అనుపమ కాంప్లెక్స్ గవర్నర్ హిల్స్, విజయవాడ-2

కెమెరామాన్.

"అ... ఎస్... రెడీ..." అంది మాల "స్టార్ట్" బిబుతూ. షాట్ సరిగ్గా కుదరలేదు. సుధ జంకింది. బ్యాచియో దర్శకురాలి కూతురు అని కాబోలు భయపడుతున్నాడు.

ఎట్ మాస్తూ మాల "ఓ...కె..." అంది నిరసంగా.

"లేదు మేడమ్. చాలా కృతిమంగా వుంది. ఇంకో టేక్ తీసుకుందాం." అన్నాడు కెమెరామెన్ సహాయ దర్శకుడికేసి చూసి. అతనూ ఆ మాటే అన్నాడు.

"అ... లా... గే" అంది మాల. మరో టేక్... మరో టేక్.. అలా ఆరు, ఏడుసార్లు తీశారు.

తర్వాతి షాట్స్లో ఇద్దరూ ఇంకా దగ్గరకు రావాలి. బ్యాచియో సుధని గుండెలకు హత్తుకుంటాడు. ఆమె తన ఒళ్లో ఇమిడిపోవాలి. ఇద్దరూ నెమ్మదిగా అలా.. అలా... మంచం మీద ఒరిగిపోవాలి. వాళ్ళ కళ్ళు లునుకుంటాయి. చేతులు దిగుసుకుంటాయి... కాళ్ళు గగ్గరవుతాయి... పెదవులు దగ్గరవుతాయి.

తను రాసుకున్న షాట్లన్నీ చూసుకుంది మాల. అంతా వివరంగా ఇరవై షాట్స్లో తియ్యాలి. ఈ రిస్కితో తను తియ్యగలదా... తన కూతురితో వుండాలదా... తన కూతురు అలా ఒరిగిపోతూ వుంటే ను చూడగలదా... ఏమో... ప్రయత్నించాలి...' మాల తర్వాత షాట్స్ వివరిస్తోంది. ఐతే మనసు మనసులో లేదు... కళ్ళలో ఏదో అశాంతి... గొంతులో దో గద్గదం...

రెండు క్షణాలు ఆలోచించి, "ఏమిట్- ఒంట్రో దోగా వుంది. ఇది మంచి దృశ్యం. బాగా రావాలి. అంచేత ఇప్పుడుకాదు. రేపు తీసుకుందాం. కాన్సిల్ య్యండి" అంది మాల కుర్చీలో కూలబడి.

"పేకస్" అని అరిచారవరో.

"వాల్స్ రాంగ్ మేడమ్?" అని అడిగాడు కెమెరా గాన్.

"ఏం లేదు. అలసటగా వుంది. బహుశా ఓవర్ క్లెన్ వల్ల కావచ్చు... రెస్ట్ తీసుకుంటే సరిపోతుంది ండి" అన్నది మాల ఎట్ మాస్తూ.

\* \* \*

గోడ గడియారం పదకొండున్నర చూపిస్తోంది. సుధ మంచి నిద్రలో వుంది. అంత నిద్రలోనూ ఆమె దవులు కదులుతున్నట్టున్నాయి. ముఖంలో ఏవో అవంధలు కనిపిస్తున్నట్టున్నాయి... పక్కనే కూచుని లోచిస్తున్న మాల- సుధనే చూస్తోంది...

'తన కూతురు చేత తాను ప్రణయ దృశ్యం'

### ఎందాకాలంలో ఓ రోజు

పొద్దున్నే మంచంమీద నుంచి  
నిద్ర లేచి లేవకుండానే  
వైతాళిక గీతం పాడుతుంది  
తొలి సూర్య కిరణం  
ఆపై అభీషుకు వెళ్తున్నామా  
విశ్వాస పాత్రుడైన సేవకునిలా  
వెన్నంటే వస్తుంది వదలకుండా  
మధ్యాహ్నం బస్కెక్కుతామా  
మనకంటే ముందే వచ్చి  
మన పక్క సీట్లోనే కూర్చుంటుంది  
ఆప్త బాంధవునిలా  
ఇక సాయంత్రం ఇంటి ముఖం  
పట్టినపుడు కూడ  
వీడ్కోలు గీతం వినిపిస్తుంది  
మలి కిరణం  
మందరపు హైమవతి

చేయించలేకపోతోంది. కారణం?... ఏమిట్... అంతా నటనే గదా... తాను ఇదివరలో ఎన్ని ప్రణయ దృశ్యాల్లో నటించలేదు? అలా సుధ కూడా నటించడమేగా... ఇక్కడ తల్లి-కూతురు అన్న భావం ఎందుకొస్తోంది?...

'అంత మరీ వివరంగా ఆ శృంగార దృశ్యాన్ని చిత్రించకపోతే ఏమవుతుంది? - చిత్రించాలి! చిత్రానికి అది అవసరం!' కాని... తను... తను... చేయించలేక పోతోంది... తను నిభాయించుకోవాలి... ఇంత అనుభవం వుండి, ఇంతటి నటీమణి వుండి- అది నటన అనుకోకపోవడం ఎంత సిగ్గుచేటు!- నో! రేపు ఈ దృశ్యాన్ని స్పష్టంగా తియ్యాలి. తను దర్శకురాలు... సుధ నటి- అంతే!'

గోడ గడియారం రెండు కొట్టింది. మాం మస్తిష్కం లోని ఆలోచనా తరంగాలు ఆగడం లేదు... 'లాభం లేదు... తను నాణానికి ఒకవైపే ఆలోచిస్తోంది.. రెండో వైపున వున్న మాతృ సంబంధాన్ని, ఆ ఆవేదనని ఆలోచించుకోలేకపోతోంది. తల్లిగా తాను అలాంటి దృశ్యాన్ని, తన కూతురుతో చిత్రీకరించలేదు... దర్శ

కత్వం, నటన- ఈ రెండింటినీ నెట్టుకొచ్చి, ముందు నిలబడుతోంది మాతృత్వం! ఇది స్త్రీత్వంలో వున్న బలహీనతా?... ఘనతా?... ఏమో, తను మాత్రం ఈ మాతృత్వ భావాన్ని మరిచిపోయి ఎంత వద్దనుకున్నా- అక్కడ దర్శకురాలిగా 'నటించ'లేదు!..'

గోడగడియారం అరగంట కొట్టింది. మాలమనసులో మరికొన్ని భయాలు లేచాయి. 'తను సుధని పెద్ద నటిని చెయ్యాలనుకుంది- నిజమే; ఆమెను ఒక గొప్పవాడి చేతిలో పెట్టాలనుకుంది. నిజమే!... కాని... అది సాధ్యమవుతుందా?... భర్త వదిలేసిన ఒక పినిమా నటి కుమార్తెని, పినిమానటిని చేసుకోడానికి తను వూహించి సంతటి సంస్కారవంతుడు లభిస్తాడా?... ఆ దృశ్యంలో సుధ, ఆ బ్యాచియో చేరువ అవుతున్నప్పుడు... తన మనసులో రేగిన ఆందోళనలో ఇంకో 'ఘట్టం' కూడా వుంది... తానూ, సుధాకరరావు అలా... 'క్లోజ్'గా నటిస్తూనే, చనువుగా వుంటూనే, ఒకరి మీద ఒకరు అనురాగం ఏర్పరచుకున్నారు. అలాగే సుధ కూడా ఆ బ్యాచియోగాని, ఇంకే 'పీరో'తో వైవాగాని... నో!... వద్దు!... కుదరదు... తనలాగే సుధ కూడా ప్రేమలో పడకూడదు... తను 'నటన' కోసం తపించిపోతోంది. సుధని నటిని చెయ్యాలని అభిలషిస్తోంది... కాని, అది ఇంకో విధంగా పరిణమిస్తే?... సుధకు మంచి సంబంధం చెయ్యాలన్న ఆశ అణగారిపోతుంది... సుధ పది కాలాల పాటు భర్తతో కలిసి చల్లగా వుండాలి... అలా వుండాలంటే తన తర్వాత కూడా 'కళారాధన' తన కుటుంబంలో జరగాలన్న ఆశ అంతరించిపోతుంది. ఐతేనే- ఫర్వాలేదు... తను జీవించి వున్నంతవరకూ తను ఆ కళను ఆరాధిస్తుంది... అదే కృతజ్ఞత!...

ఇంకో గంట సేపు కూడా ఆలోచించి, మాల- నిర్మాతకు ఉత్తరం రాసింది:

శ్రీ కోటిలింగం గారికి!

ఈ చిత్రంలో మా సుధ నటించదు. కారణాలు అడగవద్దు. తల్లి కూతుళ్ళ ప్రాతలు ఒక పోలికలో వుండాలనుకుంటే, నా ప్రాతకి కూడా ఎవరో చూడండి! దర్శకత్వం నుంచి కూడా నన్ను తొలగించగలిగితే నేనింకా సంతోషిస్తాను. దేనికీ కారణాలు మాత్రం అడగొద్దని కోరుకుంటున్నాను. మావల్ల కలిగిన ఇబ్బందులకు మన్నించవలసిందిగా కోరుతూ, జరిగిన నష్టానికి పరిహారంగా లక్ష రూపాయిలు పంపిస్తున్నాను.

- మాల

సిరి మింగిన వెలగపండు      యండమూరి వీరేంద్రనాథ్      ప్రత్యేక నవల త్వరలో ప్రారంభం